

# Les Éoliennes et la Sicile

## Du Royaume d'Éole à l'atelier d'Héphaïstos ou Vulcain

On dit que les habitants de Stromboli prévoient la direction des vents pour les deux jours qui suivent, en observant la fumée qui se dégage du volcan ; c'est ce qui a donné naissance à la croyance que les vents obéissent à Éole. (Pline, *Histoire naturelle* III, 94)

**Du 1er au 10 octobre 2021 - Ce voyage a été conçu et sera accompagné par Matteo Campagnolo**



Les anciens étaient aussi fascinés que nous en assistant, pleins de crainte révérencielle, aux phénomènes naturels qui agitent les îles dites Éoliennes, du nom du roi des vents, et de l'Etna. Mais ils avaient trouvé des explications qui sont aujourd'hui battues en brèche par la science, à la suite de Pline, l'encyclopédiste mort pour approcher de près l'éruption du Vésuve.

Selon Homère, Éole habitait les petites îles au nord de la Sicile, avec ses douze enfants, six garçons et six filles, rigoureusement mariés entre eux...

Il se montra hospitalier envers Ulysse, aussi longtemps qu'il lui parût protégé en haut lieu...

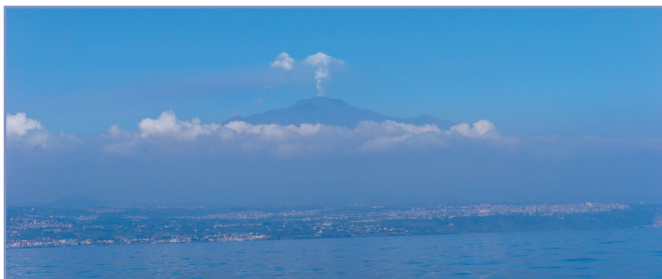
Vulcain battait son enclume tantôt dans le Stromboli, l'île Ronde des Grecs, et tantôt au sommet de l'Etna aux grondements sourds, fabricant pour Zeus la foudre à la force irréprensible. En dessous de lui, se convulsionnant par moment, Zeus tenait sous contrôle Typhon aux cent têtes crachant des flammes. Et au pieds de l'Etna, jusque vers la mer, jetant parfois des pierres aux navigateurs indiscrets, les Cyclopes laissaient paître leurs troupeaux.

Ainsi nous porterons sur ces sites uniques en Europe un double regard qui n'en sera que plus riche.

L'univers des Éoliennes est fait de volcans, pêcheurs, récifs en mer, petites maisons qui se serrent les unes contre les autres... Sept îles, sept visages différents de la rencontre du volcan et de la mer.

Nulle part ailleurs sans doute, le contraste de l'eau et du feu n'est à ce point saisissant. Le paysage, façonné par l'activité volcanique, invite aux randonnées, et la mer est omniprésente.



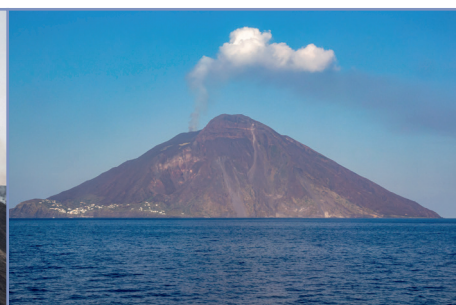
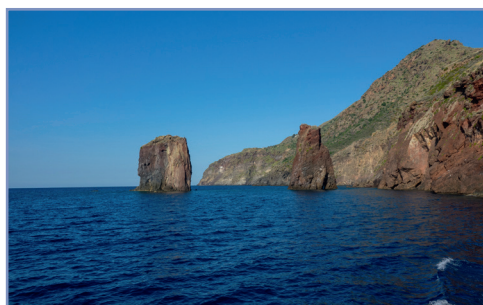


L'activité volcanique que nous promet le Stromboli, et peut-être l'Etna, s'il est d'humeur grondeuse, la simplicité de l'île dépouillée, Filicudi, entourée d'une mer à perte de vue, l'élégance de Lipari. L'air, la mer, les ballades pour ceux qui le souhaitent et le bord de mer, rien ne devrait manquer, le tout assaisonné de la cuisine incomparable de ces bords de mer et de la montagne, célèbre pour la douceur de ses amandes.



Les amateurs de baignade pourront profiter de la mer des îles Éoliennes selon leur envie, les possibilités de marcher ne manquent pas, et, selon le goût et l'entraînement de chacun, ballades à la découverte de sites naturels et archéologiques pleins de charme seront organisées. Ne pas oublier l'équipement nécessaire. Pour cela, nous espérons organiser une rencontre avec les participants au voyage en temps utiles.

Des tours en barque nous permettront de voir les îles depuis la mer, en particulier le Stromboli de nuit, avec sa coulée de lave.



La nature, géologie, flore et faune, dans ces îles volcaniques, est encore bien préservée et très particulière.

#### Nuitées :

- 1-2 octobre : Milazzo
- 2-4 octobre : Filicudi
- 4-8 octobre : Lipari
- 8-9 octobre : Linguaglossa
- 9-10 octobre : Santa Venerina

*Les visites feront l'objet d'une brève présentation ou des évocations littéraires, afin de laisser à chacun le maximum de liberté de visiter à son rythme.*

**Pour tout renseignement ou inscription à ce voyage, contactez-nous :**



**APN Voyages**  
3 rue St. Victor  
1227 Carouge  
022 301 01 50  
apn@bluewin.ch  
www.apnvoyages.ch

**Prix :** 7 personnes : 2'900CHF / 8 à 9 personnes : 2'800CHF 10 à 11 personnes : 2'650CHF. Prix par personne en chambre double, supplément de 400CHF pour une chambre individuelle.

**Comprend :** Vols, trajets en bateau, nuits dans des hôtels 3\* et 4\*, pension complète, bus privé avec chauffeur, entrées aux sites et monuments, accompagnement du voyage par M. Matteo Campagnolo.